



אֲבִינוּ שֶׁבַשְׁמַיִם
עָלֵינוּ לְבָרֵךְ עַל בְּרִיאַת הָאָרֶץ
לְיוֹצְרָהּ, וְהָרִי גְלוּי וְיָדוּעַ
כִּי יוֹתֵר הַבְּרָכָה שֶׁהָאָרֶץ מְקַבֶּלֶת
תְּלוּי בְּאַרְכַּת הַשָּׁמַיִם
אֲשֶׁר בְּיַד אָדָם
הַפֶּעַם הָרִאשׁוֹנָה בְּכָל דּוֹר
מֵרָאשִׁית הָרֶת עוֹלָם

וְאַתָּה הַבְטַחְתָּ עַל יַד נְבִיאָךְ
'הִנֵּה הַיּוֹם בָּא בֵּעֵר כְּתָנוֹר'
וְשׁוֹמְעִים אֲנַחְנוּ אֶזְהָרָה,
כִּי נָתַתָּ בְּיָדֵינוּ הַכֹּחַ
לְהַפּוֹךְ סִדְרֵי בְּרָאשִׁית,
וְכֹאֲשֶׁר הַבְטַחְתָּ 'הַיּוֹם בָּא'
הַבְטַחְתָּ 'וְזָרְחָה לָכֶם
שֶׁמֶשׁ צִדְקָה וּמִרְפָּא בְּכַנְפֶיהָ'
וְכֵן נָא בְּרַחֲמֶיךָ תְּבָרְכֵנוּ סֵלָה

אֲנֵא הָאֵל תֵּן לָנוּ חֲכָמָה וְדַעַה
וּתְבוֹנוֹת כְּפִים לְרַפְּאוֹת
אֶת־הַשָּׁמַיִם וְאֶת הָאָרֶץ מַעֲוֹנוֹתֵינוּ,
יְקוֹם פּוֹרֶקֶן לְשִׁמְיָא

הַקִּיף אוֹתָנוּ בְּזִיו הַשְׁכִּינָה
כְּדִי שְׁיוֹשְׁפֶעַ עָלֵינוּ בְּרַכַּת הַחַמָּה
לְחַיִּים וְלֹא לָמוֹת,
לְבָרְכָה וְלֹא לְקַלְלָהּ
שְׁנֹאמֵר 'אֶפְתַּח לָכֶם
אֶת אֲרֻבוֹת הַשָּׁמַיִם
וְהִרְיָקְתִּי לָכֶם בְּרָכָה עַד־בְּלִי־דִי
וְלֹא־יִשְׁחַת לָכֶם אֶת־פְּרִי הָאֲדָמָה'

I. *Avinu shebashamayim*
it rests upon us to give blessing for the
Earth's creation to her Creator.
And behold, it is known
that the abundance of blessing
which Earth receives
depends on the health of the Skies,
which is in human hands
for the first time in any generation
from the conception of the world.

And You promised by Your prophet:
'The day comes burning like an oven'
and in this we hear a warning.
For You have given our hands power
to overturn the orders of creation.
But just as you promised,
'the day comes,' You also promised,
'And the Sun of Righteousness
will shine for you,
and healing will be in her winged rays.'
So may You bless us in Your mercy.



II. Please God, give us wisdom,
knowledge, and skillful hands
to heal the Skies and the Earth
from our sins; *Y'kum purkan lish'maya*
'May salvation arise for the heavens'.

Surround us with *Shekhinah's* radiance
that the blessings of the sun may flow
over us, for life and not for death,
for blessing and not for curse,
as it says, 'I will open for you
the expanses of the Heavens
and I will empty out for you
a blessing beyond what is enough
and Earth's fruit will not be
destroyed because of you.'

אֶל מְלֵא רַחֲמִים, זְכוֹר לָנוּ
בְּרִיתְךָ עִם כָּל הַחַיִּים, בְּרִית מִי נֹחַ,
וְהַפּוֹךְ הַקָּשֶׁת בְּיָדֵינוּ
לְמַגֵּן עַל גֵּן הַחַיִּים
תְּשׁוּרָה שְׁכִינְתְּךָ בֵּינֵינוּ,
וּפְרוֹשׁ סִכַּת רַחֲמִים וְשָׁלוֹם
עַל כָּל מִינֵי הַחַיִּים וְעָלֵינוּ,
כְּנֹשֶׁר יַעִיר קִנּוּ, תַּעִיר שְׁפַע רָצוֹן
עַל עוֹלָמְךָ לְכֹלֵם לְהַחְיֹתָם
בְּנַחַל עֲדָנֶיךָ תִּשְׁקֵם
תֵּן לְרַעֲבִים לַחֲמֵם בְּאֻמּוֹנָה
בְּכָל מְקוֹמוֹת מוֹשְׁבוֹתֵיהֶם

יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יי אֱלֹהֵינוּ
וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאֻמוֹתֵינוּ
שְׁעוֹז הָדָר תְּפִילָתָנוּ
יְהִיו לְמֵאֲזוֹרוֹת בְּמַעֲיָן הַבְּרָכוֹת
שֶׁל עֵץ הַחַיִּים
וְנִרְאָתָה הַקָּשֶׁת
עֹטְרַת תְּפָאֶרֶת לְגִלְגַּל הַחַמָּה,
וְיָשׁוּב עִתָּהּ הַכֹּל לְאִיתָנוּ הָרִאשׁוֹן
שֶׁשׁ וּמִתְפָּאֵר בְּגוֹוִנֵין,
וּתְזַכְּנוּ, אֲנַחְנוּ וְצֹאצְאֵינוּ,
לִישָׁב יָמִים רַבִּים עַל הָאֲדָמָה
כִּימֵי הַשָּׁמַיִם עַל הָאָרֶץ

בְּרוּךְ יי לְעוֹלָם, אָמֵן וְאָמֵן,
בְּרוּךְ חַי הַעוֹלָמִים

*Any of the four sections can be read as
individual prayers, in whatever order or
number suits your ceremony. Please help
us in this work by contributing to
neohasid.org for multiple copies.*

III. God full of compassion, remember
Your covenant with all life,
the covenant of the waters of Noah.
Turn over the bow in our hands
so that it may become a shield
over the garden of Life.
Make Your *Shekhinah* dwell with us,
spread a *Sukkah* of compassion and
peace over us, over all Life's species.
As an eagle arouses its nest, arouse
the flow of Love over Your world
to give them all life, with the river
of Your delights water them.
Give the hungry their bread faithfully
in all of their places of habitat.

IV. May it be Your will, YHVH
our God and God of our ancestors
that the majesty and power
of the blessings which we bless today
will become lights
in the wellspring of blessings
of the Tree of Life,
and that 'the bow will appear',
a crown of beauty to the Sun's orb,
and may the Whole return now
to its original strength,
joyful and beautified with its colors,
so that we and our descendants
may merit to live many days on Earth,
like days of the Skies over the Land.

Blessed be YHVH forever, amen, amen!
Blessed be the Life of the worlds!

distributed by neohasid.org © 2009
Rabbi David Seidenberg. Biblical quotes incl. *Mal*
4, *Gn* 9:14; *Ps* 36, 78, 146; *Dt* 32:11, 11:12. Based
on the *P'ri Eitz Hadar Tu Bish'vat seder*, 17th cent.,
Birkat Hachodesh, and Sefardi liturgy for *Sukkot*.